

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
DU 17 AOÛT 2009, 19 H**

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 17 août 2009
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2009

.03 – Point d'information des conseillers

.04 – Période de questions du public

12 – Orientation

- .01 1092913035 Demande de subvention – Programme d'aide financière à l'entretien de la Route Verte (Transport Québec)

20 – Affaires contractuelles

- .01 1092913034 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat à « Groupe Esthétix inc. » au montant de 105 312,38 \$, pour des travaux de nettoyage de puisards de rues dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie – Appel d'offres numéro S-9912 (6 soum.)
- .02 1092913037 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat à « Longus Équipement inc. » au montant de 878 901,19 \$, pour la location d'équipements pour le déneigement et l'entretien des rues 2009-2014 – Appel d'offres numéro 260920S (2 soum.)
- .03 1091567001 Recommandation au comité exécutif – Autorisation d'une dépense de 2 546 238,74 \$ incluant l'octroi d'un contrat au montant de 2 386 238,75 \$ à la firme Construction C.A.L. / Cériko Asselin Lombardi Inc., pour la mise aux normes et la transformation en garage de l'édifice du 1620, rue des Carrières – Appel d'offres numéro 12775 (11 soum.)
- .04 1092913036 Octroi d'un contrat (option B) à « Entreprises Daniel Robert inc. » au montant de 225 750 \$ pour la location horaire d'une rétrocaveuse (avec opérateur), pour une période de trois (3) ans, soit de 2009 à 2012 – Appel d'offres numéro 260918S (1 soum.)
- .05 1092913038 Octroi d'un contrat à « NI Produits » au montant de 65 495,36 \$, pour l'achat de 100 équipements de récupération des matières recyclables – Appel d'offres sur invitation (4 soum.)
- .06 1091239004 Octroi d'une contribution financière de 1 200 \$ au « Carrefour communautaire de Rosemont l'Entre-Gens (Le Bunker) », pour l'achat d'un système de son
- .07 1094498002 Octroi d'une contribution financière de 500 \$ à l'organisme « L'Oasis des enfants de Rosemont », afin de les soutenir pour la réalisation de la programmation estivale 2009
- .08 1093769001 Octroi d'une contribution financière de 600 \$ au « Fonds humanitaire de la FPPM (Fraternité des policiers et policières de Montréal) », afin de financer des repas dans le cadre de la 43^e Journée fèves au lard qui aura lieu le 2 octobre 2009
- .09 1094238006 Octroi d'une contribution financière de 1 000 \$ à la « Corporation de développement communautaire (CDC) de Rosemont », afin de financer la réalisation d'un documentaire par le Comité Accessibilité de Rosemont (CAR) sur le bénévolat qui est effectué par des personnes issues de l'immigration
- .10 1091663009 Approbation du projet de convention avec l'organisme « Loisirs du Centre Père-Marquette inc. » et octroi d'une contribution financière totale de 15 061 \$ pour l'année 2009, pour la réalisation des activités du Programme jeunesse d'intervention de milieu

- .11 1091663008 Approbation d'un projet de convention avec l'organisme « Comité logement de la Petite-Patrie » se terminant le 31 décembre 2009 – Octroi d'une contribution financière totale de 9 250 \$, pour la mise en oeuvre et la réalisation du projet « Ça me dit en famille », dans le cadre de l'entente entre la Ville et le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, pour l'année 2009-2010
- .12 1092913031 Augmentation de la valeur du contrat de déneigement N05-31 octroyé à « CMS Entrepreneurs généraux inc. » (CA05 260304) de 534 350 \$, pour l'ajout de travaux d'épandage de sels et d'abrasifs sur les trottoirs lors du chargement de la neige et sur appel du directeur des Travaux publics de l'arrondissement, portant ainsi le contrat initial au montant de 4 910 733,70 \$
- .13 1092913032 Augmentation de la valeur du contrat de déneigement N05-32 octroyé à « Transport Rosemont inc. » (CA05 260305) de 526 223 \$, pour l'ajout de travaux d'épandage de sels et d'abrasifs sur les trottoirs lors du chargement de la neige et sur appel du directeur des Travaux publics de l'arrondissement, portant ainsi le contrat initial au montant de 6 245 972,02 \$
- .14 1092913033 Augmentation de la valeur du contrat de déneigement N05-33 octroyé à « Les Entreprises Bucaro inc. » (CA05 260306) de 531 303 \$, pour l'ajout de travaux d'épandage de sels et d'abrasifs sur les trottoirs lors du chargement de la neige et sur appel du directeur des Travaux publics de l'arrondissement, portant ainsi le contrat initial au montant de 5 480 278,93 \$

30 – Administration et finances

- .01 1090209007 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 31 juillet 2009, de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des demandes de paiement, de la liste des virements de crédits budgétaires pour le budget de fonctionnement et pour le Programme triennal d'immobilisations (PTI), pour la période comptable du mois de juillet 2009, soit du 2 au 29 juillet 2009, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1094250007 Autorisation d'effectuer des virements de crédits du compte passif au surplus budgétaire divers pour un montant de 450 000 \$, afin d'imputer correctement les dépenses à venir en 2009
- .03 1093515003 Autorisation de la modification des imputations budgétaires reliées au contrat de services professionnels octroyé le 5 mai 2008 (résolution numéro CA08 26 0127 – Dossier numéro 1082913020) à « Axor Experts-Conseils inc. », firme d'ingénieurs-conseils, afin d'effectuer les relevés d'arpentage dans le cadre du programme de réfection routière de l'arrondissement, d'effectuer les relevés d'arpentage et la surveillance des travaux d'infrastructures sur le site du Technopôle Angus financé par le Fonds d'investissement et de réaliser des études en circulation
- .04 1094250008 Prendre acte du rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et de la liste des contrats octroyés du 1^{er} août 2008 au 31 juillet 2009

40 – Réglementation

- 1093581009 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « *Épluchette Père-Marquette* », « *Projets d'animation dans les parcs de Rosemont–La Petite-Patrie* », « *Spectacle du Secteur danse du Centre Jean-Claude-Malépart* », « *Lancement de la comédie musicale le blues d'la métropole* », « *Balade en calèche du CRMF* », « *Course Trois, 2, 1, go* », « *Repas champêtre* », « *Ajoutez du rythme à votre quartier* » « *Festival ukrainien* », « *Marathon Oasis de Montréal* », « *Grand tournoi médiéval* », « *Marche de la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec* », « *Congrès de la Fédération des astronomes amateurs du Québec* », « *La course à la vie CIBC* » et « *Marche pour des rêves* » – Approbation d'un protocole d'entente avec l'Association culturelle St-Volodymyr relatif à l'évènement « Festival ukrainien »
- 1090963032 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'occupation d'un bureau dans le bâtiment situé au 6910, rue Clark (unité 1)
- 1080963092 Adoption – Second projet de résolution autorisant la construction d'un immeuble mixte (commercial et résidentiel) – Terrain situé entre les bâtiments situés aux 5971 et 5987, avenue Papineau – Lots 211-91 et 211-92 du cadastre du Village de la Côte-de-la-Visitation

- 1090963031 Adoption – Second projet de résolution autorisant l’agrandissement du bâtiment situé au 5151, boulevard de l’Assomption
- 1090963026 Adoption de la résolution autorisant l’agrandissement du garage automobile Provost – Bâtiment situé au 5445, rue Beaubien Est
- 1080963046 Adoption de la résolution autorisant l’agrandissement du bâtiment situé au 6400, 16^e Avenue (Collège de Rosemont)
- 1090963035 Autorisation de l’agrandissement au 2^e étage de l’usage conditionnel « garderie » pour le bâtiment situé au 3315, rue Saint-Zotique
- 1080963085 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d’urbanisme de l’arrondissement Rosemont–Petite-Patrie* (01-279) – PIIA, articles 67, paragraphe 11 et 674.10 – Révision architecturale pour la construction de deux (2) bâtiments à des fins de logements, pour une clientèle ayant besoin d’aide – Bâtiments situés aux 5525-5535, avenue Charlemagne et 5520-5530, avenue Jeanne-D’Arc (OMHM Léa-Roback)
- 1080963056 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d’urbanisme de l’arrondissement Rosemont–Petite-Patrie* (01-279) – PIIA, articles 66, 81, 87, 88 et 108 – Immeuble significatif – Jardin botanique (Centre de biodiversité) – Bâtiment situé au 4101, rue Sherbrooke Est
- 1090759002 Émission d’ordonnance – Installation d’un arrêt toutes directions sur l’avenue du Mont-Royal au carrefour de la 6^e Avenue
- 1090759001 Émission d’ordonnance – Implantation de trois (3) voies réservées aux autobus sur la rue Beaubien, sur le boulevard Rosemont et sur le boulevard St-Michel

70 – Autres sujets

Le secrétaire d’arrondissement